

3171

# ԳՐԱՑՈՒՑԱԿ

## ԵՓՐԱՏ ԳՈՐԾԱԿԱՌՈՒԹԵԱՆ

ՍԵՓԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՒ

ՀԱՅԹԱՅԹԱՆ ԴՐԳԵՐ

ՍՅԵՓԱՆ Ս. ՔԻՒՐՔՃԵԱՆ



Կ. ՊՈԼԻՍ

Հպագր. Յ. Ասամուշեան Եւ Արդիք

017.4

5.98

1912

33

017.4 Այ  
76-38

# ԳՐԱՑՈՒՑԱԿ

## ԵՓՐԱՏ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ

ԱՅԵՎԱՆ Ս. ԳԻՒՐԳԱՅԵԱՆ



Կ. ՊՈԼԻՍ

Տպագր. Յ. Ասատրեան և Որդիք

1912

2010

9667

ԱՐՑԻՎՈՑԱՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ



1901

g  
39

Տ 101

## ԳՐԱՑՈՒՑԱԿ

### ԵՓՐԱՏ ԳՈՐԾԱԿԱՆԼՈՒԹԵԱՆ

#### ԳՐԱՏԱՆ

ԵՓՐԱՏ ԳՈՐԾԱԿԱՆԼՈՒԹԵԱՆ կը սեփական հարատարակութիւններով և իր հայթայիմած ամեն տեսակ գրքերով կրնայ զոհացում տալ զաւաոի և արտասահմանի զրավաճառներուն, զպրոցական վարչութիւններուն, ընթերցատուններուն, հաւաքական և անձնական զրագարաններուն և բոլոր փափաքողներուն։

ԵՓՐԱՏ ԳՈՐԾԱԿԱՆԼՈՒԹԵԱՆ ճշգաղահութեան, ուղղաբառութեան, հաւատարմութեան, արտղ զործունէութեան և մանաւանդ ամենէն տեսի զիւրամատչելի զիներով գործելուն վրայ զաղափար մը կազմելու համար կը բառէ դէմ մէկ անգամ զիմել, և անկէ վերջ արդէն խփառ զոհ մնացած, այլուս չպիտի ուզէ ուրիշներու զիմել և կամ միջնորդներ վնտուել։

ԵՓՐԱՏ ԳՈՐԾԱԿԱՆԼՈՒԹԵԱՆ հրատարակիչի և զրավաճառի ճիւղին վրայ աւելցուցած է նաև թղթափաճառութիւն և զրենական ու զպրոցական բոլոր պիտոյկներու հայթայիմած։ Ինչպէս համապատկեններու, զաթիւ փառադներու և առ կարգի

բոլոր նորոյթներու ճոխ միջերք մը պատրաստ կը  
գտնուի իր արամազրութեան տակ :

ԵՓՐԱՏ ԳՈՐԾՍԿԱԼՈՒԹԵԱՆ քողլ միշտ պատ-  
րաստ կան չայ և օտար ինչպէս նաեւ եւրոպական  
ամեն տեսակ օրաթերթեր, հանդէմներ, պարբերա-  
կաններ եւլու . եւլու :

Աւրեմն, առանց վարանումի, իր վավաքին և  
ձաշակին գոհացում զանելու վատահ գոհունակու-  
թիւնով, ԵՓՐԱՏ ԳՈՐԾՍԿԱԼՈՒԹԵԱՆ հասցէին թող  
գիմեն, ամեն ատեն երբ առիթը կը ներկայանայ :

Մեծաքանակ առնողներու համար որոշ և դոհա-  
ցուցիչ զեղչ, զրալաճառներու և մնայուն յաճա-  
խորդներու համար առանձին պայմաններ :

ԵՓՐԱՏ ԳՈՐԾՍԿԱԼՈՒԹԵԱՆ միակ հասցէն է .

در سعادتده باب عالی جاده سندہ ۷۲ نو مصوده استپان کورکچیان

Ստեփան Քիւրենեան

Փոլ 72 Պատ-Ալի նասսեսի Կ. Պոլիս

Sdépan Kurkdjian

Avenue de Bab-Ali, N° 72, Constantinople

## ԳՐԱՑԱԿԱԿԱՆ

### ԵՓՐԱՏ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ

ՍԵՓԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆԵՐ ԵԽ

ՀԱՅԹ-ԱՅԹ-ԱՅԹ ԳՐԲԵՐ

Ա.

Դ. Փ. Ի.

Արեղաձագ (կցկտուր յիշատակներ) .

Վ. Վրդ. Տեր-Մինասեան

10

Արու Լալա Մահարի, Ա. Խահակեան

2.50

Արահն (կատակ. Մօլէսի) Թրգ. Տեսեեան

4

Ազրարային հարցը և Գիտկ. Սօցիալիզմը ,

1

Հր. Յառաջի

Ազատարար բանակին մուտքը ի Կ.Պոլիս(Պատկ.) 20

Ազատորդի, Սարկորդի և Հայորդի (որա-

մախոսական) Գ. Վրդ. Խաչատուրեան 2

Ազատութեան խոհար, Գ. Մեւրուպ 2.50

Ազատութեան համար (Զէյթունի վրէժը)

Ա. Բիւրատ (4 հատոր) 24

Ազատութեան ճանապարհին, Ա. Վհարոնեան

Ա. մաս 1

Նոյն Բ. մաս 1

Նոյն Ամբողջ 12

Ազատութիւն քաղաքական և անտեսական

Հ. Արամեան 1.50

Ազատ Քնար, Ա. Փանոսեան

1.50

	Վ. Փ.
Աղքային Սահմանադրութիւն Հայոց	1.50
Աղքային հերոս, Յովհ. Թաղեռուեանց	— .75
Աղքային հարցը և Սօցիալիզմը, Գեղմ. Թարգ. լուկէ	2.50
Աղք. հարցը և սօցիալ տէմօկրատիան, Պերաներուօրփեր	— .75
Աղբութիւնների հարցը Ռուսաստանում, Կարլ Կառուցիի	— .50
Աղբերու պատմութիւնը, Բրօֆ Յ. Յակոբեան	8.50
Ալ չեմ կրնար լոն, պէտք է որ խօսիմ լ. Թօլսոն	1.50
Ալեքսեա տասնեակ իմաստասիրութեան Յ. Գ. Մրմերեան	7.50
Աղք. Սահմանադրութիւնը և Աղք. Երեսի. Ժողովը, Ե. Արմեն	1
Աղքիւր Սերոբ (նոր աղամարութիւն)	1.25
Ամբուային արամարանութիւն, Բ. Միքայէլեան	2.50
Ամբողջական դործը, Ա. Եարժանեան (Այամանքօ)	27
Աղջկան վասնովը, Մ. Շամսանեան	2
Աղջկան մը յիշատակարանը, Կ. Յ. Փաշանեան	5
Ալֆասէ, Գաղ. Հայերէն, Մ. Յովհաննէսկեան » Հայ. Գաղ. Յ. Թ. Հինդիկեան	1.50 3.50
Աղբար Թովմասի սնակը (2 հատոր)	25
Ամիս մը ի Կիլիկիա, Արշ. Թեռոյիկ	7.50
Ամն մարդ իր բժիշկը, Թրդ. Գ. Վարժապետեան	8.50
Ամպեր, Շահան Նաբալի	4
Այդեկութք. Աղ. Փանուեան	5
Այրած քնար մը Բինկեանի մոխիրներու վրայ լ. Էսանեանեան	2.50

Ղ. Փ.	
Այասիրութիւն և Խասիրութիւն, Բ. Շահպազ	4
Ամուսնութիւք Բարիկդ, Կ. Խրիմեան	6
Այտա (4 արար) Շիզլանցանի	2
Անաստուածները, Հ. Արամեանց	6
Անդլիական նամականի կամ Հայկ. Ճակա- տագլիքը, Մ. Մանուրեան	20
Անին ծախուեցաւ, Բ. Այվազեան	6
Անձնասպանի մը բաղոքը, Յ. Ալանիկրտեան	1.25
Անջատուածները, Վահկ	1.50
Անմահն Ժիրայր (Ժարգմ.) Հ. Արամեանց	3
Անհետացած սերունդ մը, Գ. Զօհրապ	7
Անրջանք, Մ. Պարսամեան	5
Աշխարհ. պատկ. տարրական, Դ. Խաչկոնց	5.50
» » միջին » » 10	
» » բարձրագոյն » » 10	
» » Բնդհանուք, Յ. Յ. Մանիսանեան	14
Ապակեգրոնացում, Ա. Զաւարեան	1
Անաթօլ Գրանս. Ռ. Սամիկիեան	1
Անդրօնիկէ (վէպ Յունական յեղ. Կեանքէ)	
» Ս. Քենոս	12
Այդպէս էր, Լեռնիդ Անտրեով	2.50
Անդրանիկ Հայ զինուորը, Անմեռուկ	2
Աշխարհաբար Հայ լեզուն, Ս. Տիւառ	15
Աշուղի հեքեաթը, Յ. Գույումեան	1
» կարծիքներ	5
Անպատկառ մարդը, Լ. Լուրֆեան	3
Ապացոյց Ճշմարտութեան	6
Ապագայապաշտութիւն, Հ. Նազարեանց	2
Ապտ-հւլ-Համբար Բ. Մ. Պարսամեան	1
Ապտ-իւլ-Համբարի վերջին խալլը	2

Ապտիւլ-Համբար և Շէրլոք Հոլմ (Յ հատոր)	
Ե. Օտեան	18
Ապտիւլ-Համբար, թարգմ. Կ. Նաւասարդ	1.50
Առաջին անգամը, Յ. Աղիիար	1.25
Առիւծի ժամկիցն, Հայ Աստորական	3
Առձեռն նամականի, Ս. Գաբամանեան	7
Ապուշը, Ս. Արփիարեան	3
Առաջելութիւն մը ի Ծապպվար, Ե. Օտեան	6
Առաջին սէրը, Ժ. Ապասպակեան	4
Առայինը, Ս. Նալբանդեանց	7.50
Առանայի կեանքը, Յ. Թէրզեան	3
Առանայի ջարդը և պատասխանատուները, Մ. Եպիսկոպոս	6
Աստուած գիտէ արդարն ու մեզաւորը, Լ. Թոլստոյ	—.50
Արամը, Մ. Տ. Շտուս	3.50
Արեւելեան խնդրոյ պատմութիւն, Բ. մաս, Բրօֆ. Կ. Թումանեան	10
Արհեստակցական միութիւններ, Ե. Թօփճեան	2.50
Արմենիայի Յուշարար, Մ. Փորբուզակեան	7
Արեան ճանապարհով, Արսեն Փարսանս	—.50
» » Ե. Եղիկեան	7.25
Արեւելքի բոցեր, Ե. Գօլանձեան	5
Արմագան, Մ. Պարսամեան	7
Արշալոյսի շիթեր, Յ. Զերիիկ	3
Արազը, Ս. Ահարոնեան	12
Արիւնի ճամբուն վրայ, Աշոտ Եղիկեան	10
Արշալոյսի Ղօղանջներ, Շ. Կուրղիկեան	5
Արուարձանին տղան (Յ հատոր) Կ. Խորինմեան	15
Արքայն ղբօնու (թարգմ.) Վ. Հիւկօ	5

Արարիչը գիտութեան առջեւ, Տօֆ. Մալայեան	2.50
Արաքսիա, Ս. Տիւսար	20
Ազգային ջոջեր, Յ. Պարոնեան	10
Արտասուաթոր, Մ. Զ.	1
Աղկան մը յիշատակարանը, Տօֆ. Փաշանեան	5
Արձակ երգեր, Մ. Դերպերեան	4
Արեւելեան Ատամեալոյժ, Յ. Պարոնեան	6
Անդունդը, Ս. Ահարոնեան	6
Արթիսար, Շիրվանզակ	2.25
Արցունքի հովիարը, Ս. Ահարոնեան	6
Անոյշ, Յ. Թումանեան	1.25
Անաթէմա, Լ. Անտրիկիվ	12
Աւազակապիսը, Ս. Շիտանեան	12
Աքսորականը, » »	8
Աւարայրի արծիւը, Ս. Բիւրաս	3
Արեւելեան գէմքեր (պուանն) Մ. Մէրոնի	1
Աւերակ, Վ. Թորովինց	1
Աւերտմն Անի մարտաքաղաքին, Պ. Տարեան	2
Արգասաւորութիւն (Յ հատոր) Էմիլ Զօրա	15
Արշակ (ողբերգ.) Մ. Պէշիկրաշլեան	2.50
Աւազակաց (Կատակ.) » »	1.50
Աւաղակը, Լեռնեց	3
Ազօթագիրք, Մկրեան Քիյ.	15
Բաղզը, Գ. Կիւմիւշեան	3
Բանասաեղին սիրաը, Մ. Պարսամեան	6
Բանաէ բանտ (Յ հատոր) Ս. Բիւրաս	30

Բանւոր գասակարգի դրութիւնը Պեղմիքայում	
է. Վանեկրիկից	6.30
Բարեկամ ձշմարիտ յառաջդիմութեան,	
Ա. Ժամկոչեան	6
Բարեկամիս մաքնիսական փորձերը,	
Մ. Յ. Խոշեան	3
Բնական գիտութիւնք ասր. Ա. Նիկողոսեան	5
» » միջ.Ա. » »	6
» » » Բ. » »	5
Բարեկիրթ աղջիկ, Ս. Գաբամանեան	5
Բարեկենդանի անկուտիները կատակ. 1 արար	1
Բարեկամ թուաբանութեան, Ե. Գարբաշեան	5
Բառագիտութիւն Հայ քերականութեան,	
Ե. Եպիսկ. Դուռեան	5
Բարոյական կրթութիւն, Վ. Վ.	2.50
Բառանմայ, Ա. Սյազեան	3
Բաստելի առումը, Ա. Տիւմա	15
Բագրացոյց ընտանեկան	6
Բուրժուական մեխիկ. և նրա ապագայ գը-	
րաւումը, Ժան Ժօրէս	1.30
Բոռ, Է. Վոյնիչ	15
Բոնալին մահը, Հ. Արամեանց	3
Բոռւասս, Մ. Պէջիկբաշշեան	2.50
Բուրգերէն, Ս. Բիւրաս	3
Բոնի ամուսնութիւն, Մոլիկո	1
Բամպակի մշակութիւն, Ա. Արամանեան	6
Բառդիրք նոր Հայերէն լրդուի, Գաբամանեան	40
Բառարան Ֆրանս. Հայ. Նուպարեան	25
» » » Լուսինեան	95
» Անդ. » Յակոբեան	40

Բառարան Անդ. Հայ. Փակազեան	
» Թուրք. » Կարապետեան	40
Ա Հայ. Թուրք. » »	35
» » Ֆրանս. Ուկեան	40
» » » Տէմիրախաշեան	20
Բոյեր ու խոյեր, Ն. Գունուրաճեան	2.50
<b>Գ.</b>	
Գաղանիք Բարիզու (թատրո)	7.50
» » (վէպ)	40
» Բնութեան, Ա. Հայկունի	5
Գամելիազարդ տիկին, Ա. Տիւմա	10
Գարեբաղիի կեանքին պատմութիւնը	7.50
Գաղանի ատեան Դատաւորաց, Յ. Անեմեան	10
Գանձարան պատկ. Ա. Անտոնեան	5
» միջն » »	8
» բարձր. » »	12.50
Գամեր, Ա. Գաբամանեան	10
Գանձ ոսկեղին գորութեան, Մ. Թապահճեան	6
Գանձ իրազիտեան, Յ. Փալազշեան	5
Գարնան դայլայիկներ, Ա. Բժշկեան	15
Գեթսեմանի, Գ. Գալուստեան	6
Գեղեցիկ վարժ. մայր լեզուի, Յ. Էսկիեան	4
Գիւղացիական հարցը Փրանսայում, Ա. Ան-Սլիյ	1
Գեղացիներին, Կ. Պամպօլինի	— 75
Գիւղացին և բանւորը, Վ. Զերենդ	2.50
Գորգեան հանգոյց, Մ. Յովհաննիկուեան	3
Գիւղացին և բանւորը, Արքամօվա	1.50
Գոլերան մեր գուռերուն առջեւ	— 50

	Դ. Տ. Փ.
Գրոց բրոց, Արուանձեանց	6
Գրահայլ, Յ. Արանձեան	10
Գրիգոր Արծունի, Երեք հատոր, էկո	60
Գրիգոր Օտեանի գրուածքները	15
Գործնորդան կաթնատնեսութիւն	7.50
Գարուն—Ալմանախ	15
Գրական համբաւներ և անոնց գրական արժեքը, Մ. Յովհանեսիւնան	10
Գիսաւորները (աշխարհա պիտի կործանի մայիս 24ին)	5
Գրական շիթեր, Ա. Փ.	3
Գրպանի բառարան Ֆր.-Հայ. Յովհաննէսիւն 10	

Դ.

Դաշնակցական պատգամաւորները Բ. պետական գումարում, Ա. Տիգրաննեան	4.50
Դաշնակցութիւնը և նրա հակառակորդները Մ. Յովհաննէսիւն 7.50	
Դասակարգային կոյւ թէօրայի շուրջ կ. Զերնոյ 1.50	
Դասաւորտեան Շուշան 1.50	
Դատաստանն, Ասօ 2	
Դեռահաս միջակորեարը, թարգ. Գ. Մալիսան 10	
Դատութացք ձայնական երաժշտութեան Ա. Մարլեան 5	
Դէպի բեւեռ, թարգմ. Մ. Նուպարեան 7	
Դէպի Երլարզ, Ա. Բիւրաս 6	
Դէպի Երկիր, Է. Ակնունի 10	
Դէպի կոյւ » » 10	

	Դ. Տ. Փ.
Դէպի Հայաստան, Բառու Քօսպախ	3.50
Դէպի Ֆերէտացիա, Գ. Խածակ	12
Դիակապոյաները, Ս. Բիւրաս	6
Դիւարնակ բուռը (2 հատոր)	20
Դիւցադնուհին, Ասօ	2
Դրախտի ընտանիքը, Խրիմեան Հայրիկ	7
Դրուագներ Եղեսից արինոտ ջարդերէն, Գ. Գապպիկնեան	1.50
Դրուագներ Սասունի կոհւներէն, Աեպուհ	2
Դաւիթ պէկ, Բաֆֆի	56
Դիցաբանութիւն, Հ. Ե. Հիւրմիզ	5
Դպրոյական առողջութ. Տ. Դ. Թորզումեան	10
Դարբիններու գործադուլը, Ֆ. Գորէ	2.50
Դպրոց և դպրութիւն, Ո. Յ. Պերպերէն 20	
Դրամապաշտութիւն և ուրիշ քարոզներ, է. Ճ. Ռոշպըն	5
Դատ, Հ. Արամեաց	1.50
Դիմոկրատային ընտրութիւններ, Աքեղեան	2

Ե.

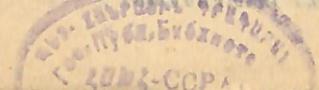
Եղացզի պօմպան, 2 հատոր, Ա. Բիւրաս	16
Երլարզէ Սասուն, 5 " " "	30
Եղիա Տէմիրճիպաշեան, Լ. Խաճաննեան	1
» » Ո. Սալիկեան	3
Եղեկերգութիւններ, Ա. Հայրամեան	2.50
Երգեր ու տաղեր, Գ. Դուրեան	1
Երգեր ու վէրքեր, Ա. Խահակեան	15
Եղիա Տէմիրճիպաշեանի սիրացին նոմուկները Հ. Նազարեաց	5

Պ. Փ.	Պ. Փ.
Եղիշէ Վարդանանց պատերազմը, աշխարհաբար 7	
Երազս, Յ. Արքուն 1.50	
Երեք հրացանակիրներ, Ա. Տիւմա 20	
Երջանկութեան Երկիրը, Յ. Նազարեան 3	
Երկրագործութիւնը որպէս ուղիղ ճանապարհ	
Մ. Նալբանդեանց 6.25	
Երոպացիների կարծիքը հայկ. դատի մասին,	
հրակ. Դրօշակի 1.50	
Երոպացիներու կարծիքը հայկ. դատի մասին,	
հրակ. Ազտք. Մատն. 1.50	
Երկու ծրագիր, Լ. Պետրով 3	
Երփառաբաներուն, Պ. Կրապօսկին 1.10	
Երանոս աղբար, կատակ. Բ. Փափազեան 1	
Երփառաբարդ, Տօֆք. Ա. Պետի 1.50	
Երփառաբարդ Թուրքիա, Սապահնիշեան 2.50	
Երփառաբարդ Թուրքիան և Հայերը, Ա. Թօփինեան 7.50	
Երկունք, Ծերեկնց 8	
Երկունք, բանաստեղ. Ա. Յարուբիւնեան 5	
Երկու որբեր, վէպ, Կ. Տրիգորեան 7	
Երկու որբուկներ, Ա. Գաբրամանեան 3	
Երկու սէր, Վարդ 5	
Երկունք Հայաստանի, Գ. Գարիսաւ 1	
Եւրոպա և Հայաստան, Թրդմ. Ա. Միհրարեան 2	
Եփրամի գոհերը, Մ. Պարսաման 1	
Երուսաղէմի վերջնի դէպքերը, Մ. Տ. Ա. 2	
Երկու անվարտմներ, կատակ. 1 արար 1	
Երկրաչափութիւն անուիժն և գործնական	
Ա. ասրի, Վ. Ա. Հազարավետեան 6	
Երջանիկ մարդ մը, Թարգմ. Գ. Գրաներեան 2	
Եւրոպացի քղքէ, զրութիւն, Ա. Սապահնիշ 5	

Պ. Փ.	Պ. Փ.
Եօթն հոգի, Ասօ	3
Երգաբան Հայրենիքի	30
» Բնդարձակ, Զադարեան 8	
» Զայնագրեալ Ա. Կամացեան 5	
» » Բ. » 5	
Զ.	
Զարթիր Սատուած, Ա. Սհարոնեան	— 50
Զայրոյթի օրը, Լիօնիսկ Անտրեկել	1.25
Զալալլըն (կատակ.) Ե. Օտեան 1	
Զէյթունի անցեալն և ներկայն, Զէյթունցի 20	
Զըյցներ, Վ. Փափազեան 7.50	
Զինանշանը (պատկերազմու) 1.25	
Զէյթունի հրացանակիր քահանան, Սկմիրնեան 4	
» վարդապետը, Ա. Բիւրաս 2	
Է.	
Էրմանի (թամարերգ.) Վ. Հիւկօ	9
Էտկար կամ կորսուած տղան, թարգմ.	
Գ. Պաղտասարեան 5	
Էջմիածնի բարեկարգութեան պէտքը,	
Գ. Վ. Պ. Պաղտգեան 5	
Ը.	
Ընդհանուր կրթութեան թերութիւնները,	
Տօֆք. Ժ. Օլիվիյէ 2.50	
Ընկերութեան հակառակորդներուն, Ալսրւ 3	

	Դ. Հ. Փ. Բ.
Քնկերային վերքեր, Կրօն Զագրեան	— .50
Անկերպիթ. և Հայ ընկերվարականները,	
Մ. Եպիսկոպոս	2
<b>Բ.</b>	
Թագիս, Անարօլ Ֆրանս	7
Թիազարտը, Ա. Շիտանեան	10
Թէոդորոս Խշտունի, Ծերենց	8
Թորոս Լևոնի	8
Թշուառներ, Վ. Հիւկօ	60
Թրքական բանտերը, Մար	1.25
Թատրոնական գրադարան I Արեան	15
» » II »	15
Թանգարան, Հ. եւ Զ. Ասատուր	4
» միջն » »	7
» բարձրագոյն » »	9
Թրքահայոց հին վաճառականութիւնը և վաճառականք, Յ. Գ. Մրմրեան	12.50
Թրքահայ գրական Թ. ազատութեան թուականին Ե. Մրմին	2.50
Թուրք Յէրօրի օրերէն, Օ. Չիփրէ Մարաֆ	1.50
Թոթովականքներ, Աքար Սաղարիկեան	2.50
Թոթովմունք, Մ. Զ.	1
Թէ ինչ կը խորհին կինուրը իրենց ամուսին- ների մասին, Թարդ. Մ. Կիւրեան	1.50
Թուրքիա կրնայ ասպիլ, Տ. Երկար	5
Թշուառների գրքը, Տիկ. Արամեանց	2
Թորոս ազգար	
Թոքախափ վրայ կենաական ծանօթութիւններ Տ. Յ. Տ. Ս. Մ.	1.50

	Դ. Հ. Փ. Բ.
Թուաբանութիւն, Ա. Պօյանեան,	
Ա. 4, Բ. 3, Գ. 3 $\frac{1}{2}$ , Դ. 6, Ե. - Զ. 12	
Թուաբանութիւն Գալաֆեան,	
Տրկ. 4 $\frac{1}{2}$ , Միջ. 7 $\frac{1}{2}$ , Բրձ. 12	
Թուազիտութիւն Տարկ. Յ. Գ. Փալազեան 3	
Թուաբանութիւն Նախապ. Վ. Մարգարեան 3	
<b>Չ.</b>	
Գառանդական Օրինագիրք	10
Գամանց կամ ընտանեկան խաղեր, Զ. Ս. Փափազեան	5
Գամանակ և խորհուրդ իւր, Խրիմեան Հայրիկ 1.25	
Գողովրդական օրէնազրութիւն Զուիցերայում, Արքաս Դիմեան	3.75
Գողովրդի գիրքը, Քասիմ	3.50
Գէնըլիէլ (նոր Թարգ. պատ.)	4
Գանտարք, Վ. Խայիկեան	1
Գողալրդական փողեր, Ֆէօրոնվիչ	— .75
Գողովածու, Ե. Թօփնեան	18
Գողովրդի բարեկամները, Տ. Փաշայեան	5
Գողովածու թատերական I Արաբեան	15
» » II »	15
Գողովրդական առանքներ, Ա. Հայկոնիկ	6
Գագ, Պաղտասարեան	5
Ժիրայր, Գ. Վրդ. Ասրանեան	6.50



հ.

Ի՞նչ է ազգութիւնը, Գ. Խաժակ	6
Ի՞նչ է գասակարգը. » »	8
Ի՞նչ է ժողովրդապետութիւնը,	
Վասիլեց Գօշութեվ	25
Ինչպէս լուծել հողային հարցը, Ա. Ն.	1.75
Ինչ է իրաւական պետութիւնը, Ի. Նովոնրեսլի	2.25
Ինչպէս իրականացնել Ազգութիւնների հա-	
ւասարութիւն, Բ. Գորձեւ	1
Իմ եղբայր գիւղացիներին, Էջիզէ Ռեզիի	1.25
Ինչպիսի կարգեր են հարկաւոր, Մ. Նեկրասով	1.50
Ինչու Հայր հայրուկ եղաւ, Կատմոս	3
Ինչ պէտք է վիճակ գեռասի մանչ մը Թրգ. Մ. Բ.	7
» » » » » աղջկ « » » » 7	
Իտէալին ետեւէն, Կավոօշ	
Իտամութեան մարգարէն Մուհամեչա,	
Թ. Գարեջյ	
Ինսուն երեք, Վ. Հիւկօ	20
Ինսուն վեց (6 հասոր) Ս. Բիւրատ	40
Ինչպէս են ծնունդ առնում գաղափարները	1.50
Իտէալին զոհը, Ա. Շահնազար	2
Ի՞նչ է հայրենիք, Վասիլիիվ	2
Ի՞նչ է ընկերութիւնը, Թարգ. Գալիխայճեան	1.50
Իր իտէալը, Մարի Արապեան	4
Իտէալին հասած, Ս. Բարեկեան	10
Իտալիութ, Ա. Ահարոննեան	22.50

Լ.

Լէօն Լէօնի, Թարգ. Մաերեան	10
Լեռան աղջիկը, Շանր	1.25
Լուս ցաւեր, Գ. Զօհրապ	7.50
Լուգովիկոս ԺԵ, Վենետիկ	12.50
Լը Պարզութիւն (Կատկ. Մոլիէսի)	1
Լիօնի սուրբանդակը (Թատրերգ.)	5
Լուծուած մէր, Բ. Եղիազարեան	4
Լուսաւորն Եկեղեցմի, Մ. Գօշունեան	2
Լուսիթիւնը, Ա. Ահարոննեան	9
Լքուած քնար, Ա. Յարութիւնեան	5
Լօբէ Արթը Սէվայիլ ոճիրը Թրգ. Յ. Խաշմաննեան	5
Խ.	
Խաչագողի յիշատակարանը, Թաֆֆի	32
Խամսայի մնիքութիւններ	32
Խենթը և Ջալալէտուին	30
Խեւարի մէջ, Ա. Ահարոննեան	9
Խղմմտանքի ձայններ, Գ. Զօհրապ	5
Խորամանկ կարգեր, Թրգ. Տիկին Հրանոյշ	1.50
Խորհրդաւոր աղջիկը, Քասիմ	10
Խունկ և արցունք, Ա. Գագաննեան	4
Խասդիւղի քնաշըջիկը, Տ. Փախազեան	10
Խօսակցութիւն չորեգիւղուան, Զ. Փաշիսգեան	12
Խօսք հրաժարման, Խրիմեան Ս. Պատր. Հայոց	1
Խորհուրդ գաղտնի ընկերութեանց թրգ. Տերոյեանց	5
Խուցէս գուրս պատկերներ, Մ. Խապիրեան	4

## Ծ.

Ծիածան, Մ. Մեծարենց	4
Ծիծաղ, Յ. Պարոնեան	20
Ծիծաղներ, Յ. Ամիրենց	2
Ծրագիր բարեհորոդմանց, Խրիմեան Հայրիկ	2

## Կ.

Կայծեր (2 հատոր) Բաժգի	70
Կասլուտիկը Ժիպ, Թրգ. Ա. Ճ. Սայազեան	3
Կայլակ, Յ. Արալեան	3
Կայծկառուք, Յ. Գմբեթեան	1
Կապիտալիստ գասակարգը, Մ. Սապահիւ	1.50
Կապիտալ և ավաստանք	5
» և կապիտալիստ	1.75
Կարմիր գաղանի որդը, Վասակունի	5
Կարմիր լուրեր բարեկամէս, Ա. Եարձանեան	3.50
Կեանքը առանց հաւատքի, Ն. Վրդ. Դանիելեան	7.50
Կեանքը ինչպէս որ է, Գ. Զօրեազ	7.50
Կեանքին մէջ, Ե. Մրմարէշխանէլեան	5
Կեանքիս վէպը, Ա. Ահարոնեան	11.25
Կինը, Ե. Արմեկն	5
Կենապրութիւն Սրբուհի Մայրապետի	5
» Խղմիրլեանի և Դուրեանի,	
Ա. Գաբամաճեան	2
Կարմիր դիքը, Ռ. Սեւակ	5
Կավոծ զինուոր, Ե. Թօքանեան	5
Կարապետ (4 հատոր) Քանիմ	16

Կանացի վատասերում	10
Կարմիր ժամուց, Ա. Արդիարեան	5
Կարմիր օրեր, Ասօ	6
Կաթիլներ, Մ. Վարժապետեան	1.50
Կարիպ ալապէր, Ա. Շիրանեան	5
Կիկօյի Տարեցոյը 1912, Թորոսեան	5
Կոլլասեան Վանդեան, Մ. Ցովիաննեսեան	3.75
Կեղծ հանձարներ, Զ. Եսայեան	7
Կաղանդչէք, Վ. Մանուկեան	1.50
Կինը և նրա անսեսական զբութիւնը,	
Կացեսին	2.75
Կենդանիներու հիւանդութիւն և ժանտախտ	
Ղագարեանց	1.75
Կրենպլպէլ, Անարօլ Ֆրանս	2.25
Կրէցերեան Սօնատ, Լ. Թուսրոյ	5
Կառապան Հելել, Հար Դոման	7.50
Կօօպերացիս, Ա. Նիկոլայէվ	2.25
Կեանքը պատկերներ, Վ. Ասլան	5
Կիլիկեան Արհաւիրքը, Ա. Պարքեւեան	7.50
Կոոչ Հողելանութիւնը, Թարգ. Կ. Ա.	
Թուխմանեան	8
Կրթական Վերածնութիւն, Յ. Խ.	
Նազարեան	4
Կրկնասումարը ութը դասով, Տիւզեննեան	6
Կիլիկոյ աղէտը, Յ. Թէրզեան	5

## Հ

Հազար ու Մէկ դիչերներ 6 հատոր	36
Հաճի Բէգ, Փափազեան	6
Համապատում, Մ. Եպիկ. Օրմանեան	25

	Գ. Հ. Փ. Բ.
Հայուհին, Պարքեւեան	5
Հայ Հերսի Արշաւանքը, Առողջ Շահնազար	3
Հայկական Առածներ, Թ. Աօլանեան	1
Հայդոյժ, Խ. Հայրիկ	2
Հայորդիներ Ա. և Բ. տարի, Սիամանքր	5
Հայորդիներ,	» 2.50
Հայ Թրքական Ընդհարութիւնից	2.50
Համաժողովրդային բանակ, Մ. Վարանեան	1.55
Հարուստներ և Աղքամաներ, Ա. Բախ.	
Յառաջի հրեկ.	2.25
Հարուստներ և Աղքամաներ, Ա. Բախ.	3.50
Ազար. Մաս.	
Հաց, լոյս և ազատութիւն, Ազատութեան Մատենադարան	3
Հաց, Լոյս և Ազատութիւն, Յառաջի հրե.	1.75
Հայկական տանջանքները և Եւրոպ Յ. Բիրնչշայն	2.50
Հակակրօն պայքարը, Բրժ. Տ. Յակորեան	1
Հայրենի ձայներ, Տ. Զեօկիւրեան	3
Հայրենի տարեցոյց 1912, Ս. Մեսրոպ	7
Հայուն Երկունքը, Յ. Լուսինեան	20
Հայ գրուներ, Աղայեան, Թումանեան, Փափագեան	32
Համբար օրերէն Ա. և Բ. Փաշանեան	2
Հասարակ քաղաքացիներ, Իշխանեան	15
Հոսանքներ, Մ. Վարանեան	12
Հողակին հարցը հայաբնակ նահանգներու մէջ, Գեղամ Տ. Կարապետեան	1.50
Հող և կապիտալիզմ Ս. Ս. Զակ.,	2.25
Հողային հարցը Նոր Զելանտիայում, Ն. Կ. Բանով	25
Հառաջանք, Գ. Արականեան	3

	Գ. Հ. Փ. Բ.
Հայկ. Նոր եկեղեցի, Մ. Վարժապետեան	2
Համաստեղութիւն, Մ. Համեսեան	2
Հայոց հին կրօնները, Տ. Տաղաւարեան	6
Հայոց եկեղեցին, Մ. Եպիսկոպոս	15
Հերոսուհիներ, Հ. Արամեանց	3
Հերդեր, Ս. Սապանզիւլեան	2.25
Հին օրեր Պուչէա Խաչատրուք Միսաքեան Յ. Գ. Մրմերեան	7.50
Հովհեփ Խոսքեր, Գ. Մ. Վրդի Արամեան	3.50
Հովասուն, Մ. Զ.	1.25
Հողիի երանդներ, Պ. Եազրմեան	5
Հրացանակիր քահանան, Ակմերձեան	4
Հայոց պատմութիւն, Դ. Խաչիոնց Տրկ.	6
» » » Միջին Ա. Բ. 1.7	
» » Կ. Պամաջեան Տրկ.	5
» » » » Միջին	6
Հանրակառքին ոճիրը թագ. Կ. Ս. Իրիմանեան	5
Հասունեան քաղաքականութիւն, Յ. Ասկիւրեան	5
Համելիթ Շիքամիր թարգ. Գ. Փախազեան	5
Հուսէ, Ասօ	1.50
Հայրենի առասպելներ, Ա. Լիսիցեան	5
Հաւաքածոյ ընտիր գրուածոյ Ս. Գարամանեան Ա.	5
Հաւաքածոյ ընտիր գրուածոյ, Ս. Գարամանեան Բ.	7.50

Չ

Զինորսկն աղջիկը, Բրդ Յ. Ս. Դիմախեան 5

Դ. Փ. Փ. Փ.

## Ղ

Դուրան,	Ամերիանեան	25
Դուրան,	Թրգ. Լեռն Լարենց (5 հասոր)	20

## Ճ

Ճաշակ նոր գրականութեան,		
Ս. Դաւթեան Ա. 7 Բ.	10	
Ճաշակ արդի Հայ մատենալրութեան,		
Ս. Պիպերճեան	10	
Ճշմարտութիւնը,	Ա. Անտոնեան	3
Ճանձերը և սարդերը,	— 25	
Ճերմակ վարդը,	Թրգ. Ե. Մ. Ա.	6.50

## Մ

Մագնիսականութիւն և ոգեհարցութիւն,		
Յ. Գոյնունեան	6	
Մահ կեսարու,	Մ. Պէջիկրաշչեան	2.50
Մահ պարծիի, Գ. Պատկանեան	10	
Մանկավարժական դասախոսութիւններ,		
Տօֆք. Ռուշպըն	5	
Մանկասպարտէզ,	Զապել Զաբարեան	2.50
Մանուկներու բեմը,	Զապել Զաբարեան	5
Մանչերու բարեկամը,	Տօֆք. Ստեփանեան	1
Մանչերու թշնամին	»	5
Մանուշակներ,	Պ. Եռուսուփեան	5
Մարդկային կազմախոսութիւն,		
Տօֆք. Տաղաւարեան	5	
Մարդուն ծագումը,	Էրենիկ Հելել	3
Մարդիկ ի՞նչով կ'ապրին,	Թուլսոյ	2
Մարդիկ արածում են—պօյէմա—Դ. Մելոյեան	1	
Մայրը —նոր վէպ—,	Դ. Մելոյեան	4
Մարդը մարդուն գալ,	Վարդեկս	1.50

Դ. Փ. Փ.

Մեծապատիւ մուրացկաններ,	Յ. Պարոնեան	6
Մարտական հրահանգներ,	Անդրանիկի	5
Մեր հաւատամբը Ազգ. հարցի մասին		
— ճախճախուաքը — Ատում		4
Մատենախօսութիւն,	Ենգիբարեան	17.50
Մի կեանք. Խօթասան		15
Մովիրների տակից,	Ա. Ահարոնեան	6
Մշճաւանջ, Ճելալ Նորիի		10
Մի գիւղացի պատմութիւն,	Երկւան Շատրւան	18.50
Մի զրոյց հորի մասին Թրգ. Լ. Լ.		75
Միացեալ նահանգներու սոցիալիստի կուսակցութեան		
ազգային ծրագիրը		50
Մեծ առաւոտը,	Ա. Զ.	2.50
Միութեան կամ համերաշխութեան խնդիր,		
Ն. Տ. Ս. Մ. Թ.		6.50
Մթնչաղ, Յ. Ճ. Ա. Միրունի		4
Մօնթէ Քրիստո (Կոմս) (6 հասոր)	Ա. Տիւմա	60
Միամիափ մը արկածները,	Օ. Զիփրէ Մարափ	7
Միութեան հարց և Ծնորհալի,		
Արտ. Վրդ. Գալենէսկրեան		4
Մոլորեալ ճամբորզը,	Թրգ. Փափազեան	1
Մշուշ պատմուածք,	Վ. Փափազեան	3
Մըրլի սուրբը,	Ա. Ահարոնեան	15
Միտքիս խառնաբանէն Ա. Արտնեց		
Մարքիզուչին Թրգ. Մ. Խըրիւմեան		6
Մեղաւորուհին,	Լ. Շարքեան	6
Մեղրապետ,	Ա. Զարդարեան	10
Մանկական աշխարհ,	Մարգարէ	12.50
Մարդկան աշխարհ,		3.50

Ց

Ցարութիւն Ա. Բ. Գ. Լ. Թօլսոյ		20
Ցիշասակարսն,	Վ. Գ.	
Գարդարեան (հասորը)		30
Ցիշողութիւններ մօտիկ անցեալից,	Գնդունի	2.25
Ցեղափոխական Դաշն.		1
Ցիշասակաց ծաղիկներ.	Ա. Որբերեան	5

Ա.

Նարեկ աշխարհաբար	Քասիմ	20
Նարեկը և իր աշխարհաբար	թարգմանութիւնը	
Հորոյ		2
Ներաշխարհ, Ինցրա		12
Նկարագրութիւն Անիի Աւերակներու		7.50
Գ. Վրդ. Պալազեան		
Նկարագրութիւն Ա. Երուառղէմի		6
Տրդաս Եպս. Պալեան		
Նոր Տաղեր Մ. Մեծարենց		5
Նոճաստան, Ինցրա		3.50
Նոր բառգիրք հայերէն լեզուի,		
Ա. Գարանանեան		35
Նորածիններու Առողջապահութիւնը,		
Տօֆ. Մալափեան		1
Նուարդ, Գ. Մարրաժեան		6
Նշխարներ, Վ. Մանուկեան		5
Նուազաղոյն ծրագիր, Լ. Շիշկո		1.75
Նոր Ինուան Քարոզը, Կարմիշշեան		10
Նոր Կիոն Նոր Արժէքներ, Գեղար Վրդ.		3.50
Նոր Ճանապարհ Վրայ, Խաժիսեան		15
Նոր Քնար, Ա. Յարութիւնեան		6
Նաթ Փինքէրթօն } Ամսերիկայի հաչակատոր		
Նիք Բարթըլը	գաղտնի սուտիկաններուն	
Երեւելի գործերը, հատորը		2

Ը.

Շանթիր, Շահան Նաթալի		13.75
Շահէնն ի Սիսկիր, Տ. Մարգարեանց		10
Շնորհքալ Մարգիկ, Զ. Եսայեան		6.50
Շահմարան Պիտանի Գիտեմաց, Զ. Ա. Տ. Փ.	5	
Շերլօք Հօլմսի Արկածները,		2.50
Շերամաբութիւն, Հ. Մ. Բաջունի		5

Ո.

Ով Խնչով է Ապրում, Դեկշտէյն		1
Ուզեցոյց Ընկերներին, Վ. Արարասսի		1.50
Ոսկի Աքաղաղը, Բագֆի		12.50
Ուրարտու Կամ Հայաստանի Նախարհիկները,		
Գ. Մեսրոպ		10
Ուր Երթամ Ա. Մամիկոնեան		4
Որբան Տեւելու է, Յ. Արիեար		1
Ուզեւորութիւն Դեպի Երկրիս Կեղրոնը		
Զ. Գերպէրեան		2.50
Ուր Խցիներ Ժողվեցի, Յ. Տէր Յակոբեան		5

Զ.

Զգիտականութիւն,		
Տօֆ. Վշինք. թրզ. Գալիօնձեան		3
Զորս Աւետարաններու Մաղումը,		
Ղ. Վ. Դուրենց		2.50
Զափատեար, Մ. Գալենէտրեան		2.50

Պ.

Պարտուածներ, Ա. Ահարոնեան		5
Պատերազմ և Խազը. Լ. Թուլպրոյ(Յ հատոր)	32	
Պատրանքի Ծաղիկներ, Մ. Պարսամեան		5
Պարզ Կեանքը, Շարլ Վակեհր		3.50
Պարզ Քարոզներ, Ղ. Վ. Դուրենց		12.50
Պաղտասարը Աղբար, Յ. Պարոնեան		3.50
Պնտառուի Զայներ, Վ. Գեղրգեանց		2.50
Պատկերներ, Մ. Եպիկուպս		5
Պղնձէ Երգեր, Վ. Գեղրգեան		1.50
Պուտասային Աւետարանը, Գալիօնձեան		5
Պօղ և Վէրպինէ,		12

Զ.

Զալալէտարին, Բագֆի		6
Զոհան Շահ և Նաղանի Խաթուն,		6
Զուտ Գուշն, Շանրիար		15

## Ո.

Առուս Յեղափոխականներուն Ծրագիրը ,	
Ն . Հանգոյց	2
Արամկավարութիւն , Տամատեան	5
Արաւլ-Փօնչօն , Գ . Համբիկեան	3

## Ա.

Սահմանադրական կառավարութիւններ ,	
Յ . Զագմագնեան	6.25
Սահմանադրութեան էութիւնը ,	
Ֆերժինան Լասալ	1.50
Սահմանադրութեան էութեան մասին ,	
Ֆերժինան Լասալ	75
Սաղմանախօսութիւն , Տօֆք . Տաղաւարեան	5
Սարսուներ , Դաշիկ Վարուժան	5
Սարսուներ (Զայնազրուած և դաշնակուած)	
Արք . Վրդ . Դաշինհերեան	8
Սամուել , Ռաֆֆի	26
Սաւուդ , (Թարգ .) Մ . Պէջիկաշչեան	2.50
Սև հողեր , (Թարգ .) Ղ . Դուրեան	2
Սեւ պատկերներ , Տ Աշճեան	2.50
Սով և ման , Աւուր	1
Սանթօ , Վ . Փախազեան	5
Սասմանց սուն , Տ . Ն . Զիքունի	5
Սասունցի Դաւիթ կամ Մհերի դուռ	
Գ . Վ . Մրուանցեան	2.50
Սև լեռն մարզը , Մ . Մամուրեան	8
Սև պատանքներ , Լ . Լեռնեան	1.25
Մէրը բժիշկ է , Մոլիկի կատակերգուրիւն	3
Միրվարդին սէրը , Յ . Բագրատունի	5
Մառերք հին դէմքերու , Յ . Ն . Մրմերեան	5
Մըհնդ , Վ . Թորովենց	2.50
Մըտիս վերքերը , Աշուղ Շահնազար	2
Մըտիս խաղեր , Տօմինօ	5
Մըտիս ձայնը , Բ . Բարսեղեան	5

Սրբազն ներչնչումներ , Գ . Գալուստեան	4
Սփոփանք Ռամիկն , Մ . Յովհաննեսեան	5
Սօցիալիզմ և հայրենիք , Յ . Սապհ-Գիշ	2
Սօցիալիզմը և դրական դիտութիւնները	
Ա . Խորայէլեան	6.50
Սօցիալիզմը և սօցիալական շարժումը	
1910 դարում , Քէրմէր Զօմբարս	5
Սօցիալիզի նամակներ , Վ . Արարատսկի	5
Ստորեկեաց Ծուսաստանը , Ատեպնեակ	2
Սրով և հրով , Հ . Սենիկիլիչ	20
Սերմ և ցանք , Գ . Ղազարեանց	3.75
Սուր և հուր , Է . Գրիգորեան	10
Սըմսարը , Ե . Մեսիաեան	5
Սասունէն ետքը , Ա . Բիւրաց	12

## Վ.

Վայրի վարդեր , Վարանդի	2
Վաղը , Պարսկական վես	7.50
Վանդոյժ , Խրիմեան հայրիկ	1.50
Վաղուան հողիս , Մ . Եպիսկոպոս	1.25
Վաշիստուն , Ա . Շիտանեան	8
Վաշիստունին աղջիկը , Թիրինձնեան	5
Վիզարաւոր հերոսը , Ա . Բիւրաց	2
Վերածնուղ հայրենիքը և մեր դերը	
Մ . Վարանդեան	15
Վրէմի դարէն , Վ . Ասլան	2.50
Վերմին , Լ . Շանթ	6
Վերք Հայաստանի , Խ . Աբովեան	8
Վենետիկի վաճառականը , Շենքիր	1.25
Վերաքննիչ , Կօկոլ	7.50
Վրոյրի կեանքը , Վրոյր	11.25

Գիշապ, Ե.	Մամիկոնեան	1.50	
Վահան	Մամիկոնեան, Մ.	Պէշիկբաշլեան	2
Վահէ,	"	"	2
Վարդ	և չուշան, Տ.	Շախնեան	10
Վեղարաւոր	սատանան, Ե.	Արմեն	1
Վեց ու կես պորափ ժառանգ, Գ.	Առւշտունի	2.50	
Վիշտի ծիծաղը,	Առանձար	10.50	
Վահէ վէպ, Ասօ		2	
Վնասակարը,	Արամայիս	—.50	
Վերթեր,	Կոօրէ	8	
Վիտոշի բազեն, Վարանդի		2.50	
Վաճառականին ձեռափիրը,			
Դալիաֆնեան, Զօմլիքնեան		5	

S.

Տամնօրեակը,	Պօյաշիօ	10
Տարաբաղդ Մուսա,	Ն. Եսայեան	5
Տանջուռածները,	Ա. Շահնազար	5
Տիեզերք և իր կազմուածները,		
Sfr. Տաղաւարեան		10
Տիեզերք և իր Փիլիսոփայութիւնը,		
Մրմերեան		1
Տաղաչափութիւն, Յ. Գուրգեն		3
"	Գուրգեն	2.50
Տարեցոյց 1912, Թէոդիկ		12
Տօմարակալութիւն,	Ն. Տիւգեննեան	25
Տառապանփի Ս.խարհնչն,	Վ. Բրուտեան	5
Տիբրան և Զարուհի, Յ.	Բագրատունի	5
Տունէն ներս,	Քասիմ	10
Տնտեսական Զարգացում և Սօցիալիզմ		1
Տանեսական Զարգացում		12.50
Տանեւիններորդ Դար,	Մրմերեան	
Տնտեսական Զրոյցներ,	Բրօֆ. Կարեչե	3
Տառապանփի Գիշերը,	Գ. Խաժակ	1.50

Յայգալոյս, Ա.	Զարդարևսան	7.50
Յաւին Տունը,	Լ. Շարտեան	4
Յեղին Սիրալ,	Դ. Վարուժան	9
Յոլքեր,	Զ. Հ. Ասատուր (Սիպիլ)	5

Փ.

Փախստականը,	թրգ. Արամեանց	2
Փիլիսոփային Սակերտը,		
թրգ. Օ. Զիգբրէ Սարաֆ		12
Փիսնանդ Գորթէգ		10
Փիլիսոփայութիւն,		
Խ. Եղիկ. Միհրարեան		6
Փիլիսոփայութիւն,	Խ. Ե. Աշղեան	6
"	Առւսինեան	6
Փունչ Դիտական,	Ա. Հատոր	
Sof. Կ. Փաշեանց		5
Փաստաբանի մօտ,	Դ. Դաիր	2.50
Փիլիսոփայ Սօցիօլոգ,	Մ. Յովհաննեսեան	2.25

Ք.

Քաղաքավան Կուսակցութիւնները	Առանձ-	
աանում,	Վ. Արաւոնիի	2.50
Քրիստոֆոր Միքայէլեանի լիցանակին		
Ազար. Մատնդ.		3
Քրտո-Հայ Պատմութիւն,	Յ. Շահպազ	12
Քրտերը Տաճկահայաստանում,	Մ. Տ. Ծիռս	10
Քրքիջներ,	Վարդիկս	—.50
Քսան տարի ետք,	Ա. Տիւմա	21
Քրիզաննէմ,	Մ. Պարաւեան	4
Քիչ մը մայիս,	Զ. Զօփուրեան	1.50
" "	" Բ.	1.50
Քաղաքավան Տնտեսութիւն,	Զօրայեան	5
" "	Յ. Յովհաննեսեան	5
" "	Քիշիշեան	10

Քայլայում, Ա. Պարբեսեան	6
Քրիստոնէութեան մուտքը ի Հայու,	
Գեղրգ Մեսրոպ	5
Քոյր մը, Վ. Կիւրեղեան	7
Քերականութիւն Արդի Հայ. լեզուի,	
Յ. Գագանձեան տար. 5, միջ. 6, բրձ. 7.50	
Քերականութիւն Գրաբ. Ա. Գափամանեան	8
Քերականութիւն Գործնական Հ. և Զ. Սամուռ	
Ա. 3, Բ. 4, Գ. Ա. մաս 7, Բ. մաս 7	
Քոլերան մեր դուռերուն առջեւ	—.50

Օ.

Օրէնքի և ընկերութեան զոհերէն, Շ. Նաբաշի	6.25
Օրէնքներու հաւաքածոյ,	2.50
Օրէնքանի դուքսը, Շիրլէր	9

Ֆ.

Ֆրանքօ-Թրքական պատերազմը,	
Օտեան-Կիւրմեան	3
Ֆրանսական մեծ յեղափոխութիւն	
Ա.տղի Բիեռ (5 հատոր)	50
Ֆրանսական մեծ յեղափոխութիւն,	
Բերունի	4
Ֆրանսական մեծ յեղափոխութիւն,	
Յ. Թաղեռուեանց	3
Ֆառար., Կեօրկ	5
Ֆէրբէր իր կեանքը և դործը, թագ.	
Վ. Գալբագնեան	2
Ֆէտէրալիզմ և աէժմօկրասիզմ,	
Ա. Շախարուեան	3
Ֆրօպէլի Մէթոսը, Կ. Վ. Պալապան	10

0019135

3178

2001

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0019135

# ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ !!!

«Եփրատ Գործակալութիւն»ը՝ ընթերցող հասարակութիւնը երկար և ձանձրացուցիչ վէպերէ ազատելու համար, վերջերս սկսաւ հրատարակել Ամերիկայի հոչակառոր գողտնի ոստիկաններուն Նիք Քարթըրի և Նաթ Փինքէրթօնի արկածալից գէպերը, որոնք մինչեւ հիմա աշխարհիս ամէն լեզուներու թարգմանուած և սպառելով կրկին տպագրութեան արժանացած են։ Այս անգամ ամէն շարթու մէյմէկ հատոր լոյս կր տեսնեն, թարգմանութեամբ ծանօթ գրադէտ Տիար Եր. Օտեանի, որ ծանօթ է իրը միակ թարգմանիչ իր սահուն գուարթ ոճով և ճաշակաւոր աշխարհաբարով։ Այս հատորներէն իւրաքանչիւրը իրարմէ անկախ պատմութիւններ կը պարունակեն։

Մինչեւ հիմա լոյս տեսած են հետեւեալները։

## ՆԻՔ ՔԱՐԹԸՐ

- Ոճիրի վարպետ մը կամ ողջ թաղուած մարզը.
- Քարէթըզի գործը կամ լաւագոյն ծպտումը.
- Ինէզ Նավառ կամ կին սատանան.
- Աղետաւոր երդումը կամ երկուքին միջեւ տարբերութիւնը.
- Դաշոյնին ծայրը կամ կնոջ մը յիմարութիւնը.
- Մշուշին մէջ կամ նշանածի մը տարօրինակ փախուստը։

## ՆԱԹ ՓԻՆՔԷՐԹՅՈՆ

- Ոճրագործներու գաւակցութիւն մը Սարսափի տունը.
- Լը կրան, խարերաններու թագաւորը։  
Խորհրդաւոր մարդասպանութիւն մը.
- Նախագահին դէմ մահափորձ մը։  
Ճեպընթաց կառախումբին յեղուզակը.
- Ովկիանոսին վրայ տում մը։  
Քառլ Զինացին կամ Նիւ Եորքի Զինական թաղին սարսափը.
- Մասօն, հարուստ թաղի գողը։  
Տուն կողոպաղ ոստիկանը.
- Իւրաքանչիւր հատոր կ'արժէ միայն 2 դրչ։